eans Pêches et Océans Canada

Canadian Coast Guard Garde côtière canadienne

NOTICES TO MARINERS PUBLICATION WESTERN EDITION

MONTHLY EDITION N^o 07 July 29th, 2016

Page



Published monthly by the

CANADIAN COAST GUARD

https://www.notmar.gc.ca/subscribe

CONTENTS

		. age
Section 1	Safety and General Information	1 - 13
Section 2	Chart Corrections	
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections	N/A
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	33 - 36
Section 5	List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections	37

Canadian Coast Guard Programs Aids to Navigation and Waterways



EXPLANATORY NOTES.

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)

1 metre = 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) in the section 1. Please note that Nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet.

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

Canadian Hydrographic Service - Information Published in Section 2 Notices to Mariners

Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Chart Corrections - Section 2. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or height of a light may not result in the production of a chart correction, in *Notices to Mariners*, but may result in a *List of Lights, Buoys and Fog Signals* correction.

In case of discrepancy between information provided on CHS charts related to aids to navigation, and the List of Lights publication, the latter shall be deemed as containing the most up to date information.

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of *Canadian Nautical Charts & Publications is published in Notice No.* 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition April 2014.* The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates refer to the following website:

www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

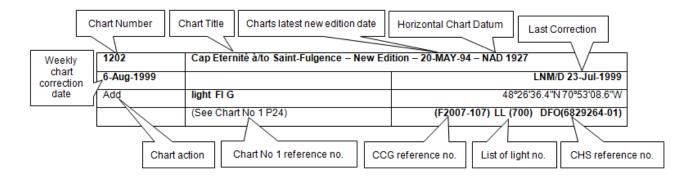
NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

CHART CORRECTIONS - SECTION 2.

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately.

Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts.

The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



The last correction number is identified with the **LNM/D** or <u>Last Notice</u> to <u>Mariners Number / <u>Date</u>. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).</u>

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS WEB ACCESS.

We are offering a feature where subscribers to our on-line service are able to receive the complete electronic monthly edition of our Notices to Mariners. We are encouraging our clients to visit the website to subscribe for this service: https://www.notmar.gc.ca/subscribe

Users wishing to receive information updates for their charts can do so by setting up a "User Profile" on the following web page :

https://www.notmar.gc.ca/subscribe

This feature permits users to register the nautical charts they currently have in their possession.

Registrants are then automatically notified by e-mail when a Notice to Mariners is published concerning these charts.

ADVISORY NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST).

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are available on the Canadian Coast Guard Website at www.ccq-qcc.qc.ca/enq/CCG/NOTSHIP.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Regional Notices to Shipping (Notships) issuing authorities.

Western

Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Victoria MCTS Centre P. O. Box 6000, 9860 West Saanich Road SIDNEY, BC V8L 4B2

Telephone: (250) 363-6333

Email: supervisor.Victoria@innav.gc.ca

Website: www.ccg-gcc.gc.ca/Marine-communications/Home

* Services provided in English and French

* Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Iqaluit MCTS Centre Notices to Shipping Series "A" and Series "H" P.O. Box 189 IQALUIT, NU, X0A 0H0

Telephone: (867) 979-5269 Facsimile: (867) 979-4264

Email: <u>IQANORDREG@INNAV.GC.CA</u>

Website: www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Notship-Home

INDEX

CANADI	AN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES
CANADI	AN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS
CANADI	AN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.
CANADI	AN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE
CANADI	AN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY – ECDIS
UPDATE	TO CONSOLIDATION OF MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRES
CANADI	AN HYDROGRAPHIC SERVICE – ANNOUNCEMENT REGARDING TIDAL INFORMATION TABLES ON CHARTS
ERRATU	JM:
*701	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – NAUTICAL CHARTS
*702	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS.
*703	SHIP SAFETY BULLETINS (TP 3231) – 2016
*704	ANNUAL EDITION NOTICES TO MARINERS 1 TO 46 – NEW NOTICE 5D HAS BEEN ADDED IN SECTION A.2 PAGE 61 OF 67
*705	CANADIAN COAST GUARD - LIST OF CHARTS AND REFERENCE CHARTS (SECTION I) AFFECTED BY TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES
*706	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – SAILING DIRECTIONS – CEN 308 — RIDEAU CANAL AND OTTAWA RIVER, FIRST EDITION, 2003 IS NOW AVAILABLE AS A PRINT-ON-DEMAND (POD) PRODUCT1
*713	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER, SAND HEADS TO/À DOUGLAS ISLAND – ADVERTISMENT OF PROPOSEI CHANGES1
*718(P)	AI BERNI INI ET – DAYBEACONS TO BE DISCONTINUED.

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
2260	3	3808	26		
2261	3	3909	26, 27		
3000	14	3956	27, 28		
3001	14	3957	28		
3311	15	3958	29		
3313	15,16,17 18	3964	29, 30		
3441	18	3987	30		
3442	18, 19	6100	3		
3443	20	6251	30		
3447	20	6423	3		
3456	20	6425	3		
3458	20, 21	6427	3		
3459	21, 22	7739	3		
3475	22	7750	31		
3477	22, 23				
3478	24				
3490	13				
3512	24				
3527	24, 25				
3535	25				
3540	3				
3603	25				
3668	13				
3675	25				
3724	26				
3726	26				
3795	26				

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES.

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world.

CHS welcomes your feedback on this service at chsinfo@dfo-mpo.gc.ca

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS.

The cumulative Notices to Mariners corrections for charts can now be accessed at https://www.notmar.gc.ca/corrections-en.php

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.

CHART EDITIONS

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

NEW CHART - "NEWCHT"

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

NEW EDITION - "NEWEDT"

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notices to Mariners and making existing editions obsolete.

REPRINTS

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notices to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can be accessed at www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE.

Background

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

Care of Your POD Chart

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS.

Mariners are advised that ECDIS may not display some isolated shoal depths when operating in "base or standard display" mode. Route planning and monitoring alarms for these shoal depths may not always be activated. To ensure safe navigation and to confirm that a planned route is clear of such dangers, mariners should visually inspect the planned route and any deviations from it using ECDIS configured to display "all data". The automated voyage planning check function should not be solely relied upon.

UPDATE TO CONSOLIDATION OF MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRES

The Canadian Coast Guard is modernizing and consolidating its Marine Communications and Traffic Services Centres. Clients will continue to receive the high-quality service they have come to expect.

Once complete, there will be a total of 12 MCTS Centres strategically located across the country. Additional information pertaining to this project will be advertised to clients by all available means.

Western Region

Comox MCTS will consolidate to Victoria MCTS in Winter/Spring 2016

The new technology will increase efficiency permitting employees to have a greater ability to focus on the safety services they provide to mariners. Mariners are encouraged to visit the Radio Aids to Marine Navigation (RAMN), www.ccg-gcc.gc.ca/Marine-Communications/Home and Notices to Mariners (NOTMAR), www.notmar.gc.ca/ PART 3 on a monthly basis for updated information and potential changes to contact information and marine broadcast schedules.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – ANNOUNCEMENT REGARDING TIDAL INFORMATION TABLES ON CHARTS.

Mariners are advised that the tidal levels listed in the 2016 edition of canadian tide and current tables, volumes 2 and 3 have been updated. This revision is aimed to get more precise tidal predictions in time and height. this will result in corrections to the tidal information table shown on charts. These corrections will be published in 2016, through notices to mariners.

ERRATUM:

Take note that notices to mariners regarding the chart 3313 (sheet 11 and 12) on June 24th 2016 should have been published in the Monthly Notices to Mariners, No. 6, 2016, Part 2. The information about this chart is published in the current edition.

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

*701 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Chart	s				
7739	James Ross Strait	1:80000	26-FEB-2016		
New Edition	ons				
2260	Sarnia to/à Bayfield	1:80000	15-APR-2016	3	12.00
2261	Bayfield to/à Douglas Point	1:80000	30-JUN-2016	3	12.00
3540	Approaches to/Approches à Campbell River	1:10000	01-FEB-2016	2	20.00
6100	Lac Saint-Jean	1:120000	15-APR-2016	1	28.00
6423	Askew Islands to/à Bryan Island Kilometre 1180 / Kilometre 1240	1:50000	15-JAN-2016	4	12.00
6425	Travaillant River to/à Adam Cabin Creek Kilometre 1325 / Kilomètre 1400	1:50000	15-JAN-2016	4	12.00
6427	Point Separation to/au Aklavik Channel Kilometre 1480 / Kilomètre 1540	1:50000	15-JAN-2016	4	12.00

*702 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS.

NEW PRODUCTS			
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE		
CA579157	Carillon à/to L'Orignal		
CA579158	L'Orignal à/to Papineauville		
CA579159	Papineauville à/to Becketts Creek		
CA579160	Becketts Creek à/to Ottawa		
WITHDRAWN PRODUCTS			
CA576342	Botwood Harbour		
CA576343	Botwood Wharves		
CA579204	Carillon		

*703 SHIP SAFETY BULLETINS (TP 3231) - 2016

Ship Safety Bulletins address safety-related matters pertaining to vessels. Bulletins are available from Transport Canada's Marine Safety Directorate free of charge and are issued on an "as needed" basis. A complete list of Ship Safety Bulletins is available on Transport Canada's Web site at: http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/bulletins-menu.htm

If you do not have access to our Web site and wish to be included in the Ship Safety Bulletins mailing list, please send your request to the Marine Safety location provided below. We ask your cooperation in distributing copies of this listing to your colleagues, to ship owners and/or maritime companies to let them know of the existence of these Bulletins.

If this is the first time you are receiving the Bulletin, your name is probably not on Transport Canada's mailing list. Should you wish to be included, please send your request to the Marine Safety location provided below.

How to stay up-to-date on newly published bulletins.

To receive Ship Safety Bulletins electronically, select the following Internet address and follow the instructions on how to sign up for **e-Bulletin** or **RSS feed** services.

E-Bulletin sends a notice to your e-mail address inbox, whereas RSS feed sends a notice to your Internet browser when a new SSB becomes available on our Internet at http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/bulletins-menu.htm

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

As of June 30, 2016, the following Ship Safety Bulletins have been issued:

Bulletin No.	Bulletin Title	Date
01/2016	Large Fishing Vessels – Efficient Bilge Drainage Systems in all Watertight and Refrigerated Spaces	2016-01-20
02/2016	Streamlined Application Process for a Candidate Document Number (CDN)	2016-04-08
03/2016	2016/17 Concentrated Inspection Campaign	2016-05-05
04/2016	Canadian Procedures for Verification of the Gross Mass of Packed Containers	2016-05-12

Transport Publications (TPs) New and/or Updated - 2016

Publication No	Title	Date
TP 15330	Canadian Procedure for obtaining the verified Gross mass of packed containers as required by SOLAS VI/2 New	2016
TP 15287	TERMPOL Review Process on the LNG Canada Project New	2015

Copies of these publications may be obtained from:

Transport Canada Marine Safety Directorate (AMSIA) Place de Ville, Tower "C" 330 Sparks Street, 9th floor Ottawa, Ontario, K1A 0N5

Website: Ship Safety Bulletins:

http://www.tc.gc.ca/marinesafety/bulletins-menu.htm

Transport Publications:

http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/tp-menu-515.htm

If you have questions, or require hardcopies of Ship Safety Bulletins or Transport Publications, contact Transport Canada Marine Safety Directorate by:

E-mail: marinesafety-securitemaritime@tc.gc.ca

Phone: 613-991-3135

Toll Free (Marine): 1-866-995-9737 Teletypewriter (TTY): 1-888-675-6863

Fax: 613-990-1879

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

*704 ANNUAL EDITION NOTICES TO MARINERS 1 TO 46 – NEW NOTICE 5D HAS BEEN ADDED IN SECTION A.2 PAGE 61 OF 67

GENERAL GUIDELINES FOR NATIONAL WILDLIFE AREAS.

National Wildlife Areas of Canada

National Wildlife Areas (NWAs) are protected and managed according to the <u>Wildlife Area Regulations</u> under the <u>Canada Wildlife Act</u>. The primary purpose of most NWAs is the protection and conservation of wildlife and their habitat. For this purpose, and according to the legislation, activities that could interfere with the conservation of wildlife are prohibited in an NWA. Consequently, a few NWAs are not accessible to the public and there are prohibited activities in all of them. Nonetheless, the Minister of the Environment has the ability to authorize most of the activities, whether through public notice or the issuance of permits. Those activities benefiting wildlife and their habitat, or are not inconsistent with the purpose for which the NWA was established and are consistent with the management plan goals for the NWA may be permitted.

For general information regarding Canada's National Wildlife Areas, please contact Environment and Climate Change Canada at 1-800-668-6767 (in Canada only) or ec.enviroinfo.ec@canada.ca, or visit our website: www.ec.gc.ca.

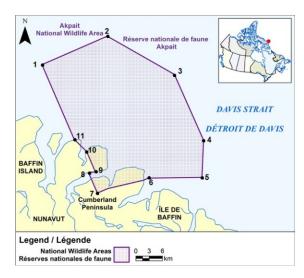
General Guidelines for National Wildlife Areas in Nunavut

Canadian and foreign ships are not allowed to enter these protected areas without a permit. Any foreign ship captain who is planning to enter in any of these protected areas without a permit, claiming a right of innocent passage, is strongly advised to communicate with Environment and Climate Change Canada (Canadian Wildlife Service) at least two weeks in advance.

In the Nunavut territory, Inuit have certain rights as per the Nunavut Land Claims Agreement (NLCA) and the Inuit Impact and Benefit Agreement (IIBA).

Akpait National Wildlife Area

Coordinates



SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

All geographic coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Point	Latitude	Longitude
1	67°08′00″ N	61°51′00″ W
2	67°08′00″ N	61°29'06" W
3	67°00′35″ N	61°15′00″ W
4	66°52′00″ N	61°15′00″ W
5	66°48′00″ N	61°20′00″ W
6	66°50′30″ N	61°35′00″ W
7	66°51′17″ N	61°51′00″ W
8	66°53′55″ N	61°51′00″ W
9	66°53′43″ N	61°49′00″ W
10	66°56′21″ N	61°49'00" W
11	66°58′17″ N	61°51′00″ W

Prohibitions

Navigating within Akpait National Wildlife Area without a permit is prohibited except for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement.

Permitting Requirements

A permit must be obtained to either navigate within or conduct any type of activity in the National Wildlife Area. Activities that may be permitted will be in accordance with the conservation objectives of the National Wildlife Area management plan. A permit is not required for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement within the National Wildlife Area.

More information on access and permitting for Akpait National Wildlife Area can be obtained by contacting the <u>Environment and Climate Change Canada regional office</u>.

Contact Information

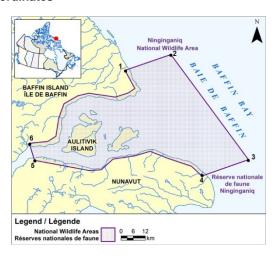
Environment and Climate Change Canada – Prairie Northern Region Canadian Wildlife Service Protected Areas and Stewardship P. O. Box 1714 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Toll Free: 1-800-668-6767 (in Canada only)

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

Ninginganiq National Wildlife Area

Coordinates



All latitudes and longitudes hereinafter are referred to the North American Datum of 1983, Canadian Spatial Reference System (NAD83(CSRS))

Point	Latitude	Longitude
1	69°50′00″ N	67°13′16.87″ W
2	69°50'00" N	66°36′03″ W
3	69°17′00″ N	66°07′13″ W
4	69°17′00″ N	66°44′03.04″ W
5	69°34′43.78″ N	68°40′00″ W
6	69°39'27.57" N	68°40'00" W

Prohibitions

Navigating within Ninginganiq National Wildlife Area without a permit is prohibited except for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement.

Permitting Requirements

A permit must be obtained to either navigate within or conduct any type of activity in the National Wildlife Area. Activities that may be permitted will be in accordance with the conservation objectives of the National Wildlife Area management plan. A permit is not required for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement within the National Wildlife Area.

More information on access and permitting for Ninginganiq National Wildlife Area can be obtained by contacting the Environment and Climate Change Canada regional office.

Contact Information

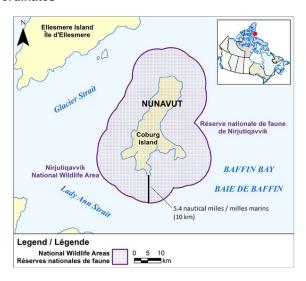
Environment and Climate Change Canada – Prairie Northern Region Canadian Wildlife Service Protected Areas and Stewardship P. O. Box 1714 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Toll Free: 1-800-668-6767 (in Canada only)

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

Nirjutigavvik National Wildlife Area

Coordinates



All latitudes and longitudes hereinafter described refer to the 1927 North American Datum.

All of the island known as Coburg Island, the centre of which having approximate latitude 75°57′50″ and approximate longitude 79°19′30″; and also all that land covered by water immediately adjacent to said Coburg Island and extending 10 km (5.4 Nautical Miles) from the ordinary high-water mark thereof.

Prohibitions

Navigating within Nirjutiqavvik National Wildlife Area without a permit is prohibited except for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement.

Permitting Requirements

A permit must be obtained to either navigate within or conduct any type of activity in the National Wildlife Area. Activities that may be permitted will be in accordance with the conservation objectives of the National Wildlife Area management plan. A permit is not required for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement within the National Wildlife Area.

More information on access and permitting for Nirjutiqavvik National Wildlife Area can be obtained by contacting the Environment and Climate Change Canada regional office.

Contact Information

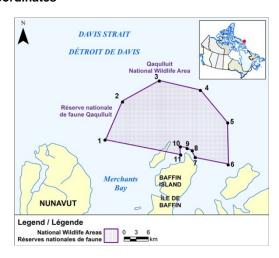
Environment and Climate Change Canada – Prairie Northern Region Canadian Wildlife Service Protected Areas and Stewardship P. O. Box 1714 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Toll Free: 1-800-668-6767 (in Canada only)

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

Qaqulluit National Wildlife Area

Coordinates



All latitudes and longitudes hereinafter are referred to the North American Datum of 1983, Canadian Spatial Reference System (NAD83(CSRS));

Point	Latitude	Longitude
1	67°17′13.53″ N	62°47′28.04″ W
2	67°21′05.00″ N	62°37′07.13″ W
3	67°21′40.56″ N	62°22'47.50" W
4	67°18′24.40″ N	62°11′09.29″ W
5	67°13′05.16″ N	62°07′02.76″ W
6	67°08'01.14" N	62°12′15.74″ W
7	67°10′31.73″ N	62°21′46.00″ W
8	67°11′35.41″ N	62°21′58.76″ W
9	67°12′15.21″ N	62°23′25.39″ W
10	67°12′38.43″ N	62°25′04.87″ W
11	67°11′38.90″ N	62°26′01.70″ W

Prohibitions

Navigating within Qaqulluit National Wildlife Area without a permit is prohibited except for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement.

Permitting Requirements

A permit must be obtained to either navigate within or conduct any type of activity in the National Wildlife Area. Activities that may be permitted will be in accordance with the conservation objectives of the National Wildlife Area management plan. A permit is not required for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement within the National Wildlife Area.

More information on access and permitting for Qaqulluit National Wildlife Area can be obtained by contacting the <u>Environment and Climate Change Canada regional office</u>.

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

Contact Information

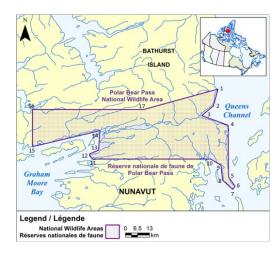
Environment and Climate Change Canada – Prairie Northern Region Canadian Wildlife Service Protected Areas and Stewardship P. O. Box 1714 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Toll Free: 1-800-668-6767 (in Canada only)

Email: ec.enviroinfo.ec@canada.ca

Polar Bear Pass National Wildlife Area

Coordinates



All coordinates quoted herein being Universal Transverse Mercator coordinates in Zone 14;

Point	Northing	Easting
1	8 421 000	540 000
2	8 412 000	537 600
3	8 406 700	531 300
4	8 401 500	545 500
5	8 373 800	545 700
6	8 368 700	549 200
7	8 367 000	548 000
8	8 372 000	542 500
9	8 380 000	541 600
10	8 383 300	536 200
11	8 383 300	472 600
12	8 384 900	470 900
13	8 386 100	470 800
14	8 388 100	475 600
15	8 398 600	476 400
16	8 390 000	440 000
17	8 410 000	500 000

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

Prohibitions

Navigating within Polar Bear Pass National Wildlife Area without a permit is prohibited except for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement.

Permitting Requirements

A permit must be obtained to either navigate within or conduct any type of activity in the National Wildlife Area. Activities that may be permitted will be in accordance with the conservation objectives of the National Wildlife Area management plan. A permit is not required for Inuit exercising their rights as per the Nunavut Land Claims Agreement or the Inuit Impact and Benefit Agreement within the National Wildlife Area.

More information on access and permitting for Polar Bear Pass National Wildlife Area can be obtained by contacting the Environment and Climate Change Canada regional office.

Contact Information

Environment and Climate Change Canada – Prairie Northern Region Canadian Wildlife Service Protected Areas and Stewardship P. O. Box 1714 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0 Toll Free: 1-800-668-6767 (in Canada only)

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

*705 CANADIAN COAST GUARD - LIST OF CHARTS AND REFERENCE CHARTS (SECTION I) AFFECTED BY TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES

IN EFFECT JULY 29th, 2016 (REVISED AND PROMULGATED QUARTERLY)

	(REVISED AND PROMULGATED QUARTERLY)
1430	809(P)/15
2017	909(T)/14
2044	1005(T)/15
2315	1006(T)/15 515(T)/16
3057	209(P)/16
3478	1013(P)/15
3490	1112(P)/14
3538	712(P)/15
3546	714(P)/14
3668	1213(P)/14 718(P)/16
3800	115(P)/16
4010	605(P)/14 1108(P)/15
4170	1109(P)/15
4201	509(P)/13
4211	1205(P)/15
4236	609(P)/15 610(P)/15
4241	810(P)/14 808(P)/15
4237	516 (P)/16
4244	1006(T)/14 904(P)/15
4302	303(T)/16
4340	418(P)/14
4367	1008(P)/15
4374	508(P)/15
4375	411(P)/15 113(P)/16
4376	302(P)/16
4377	405(P)/13
4385	202(P)/15
4386	1108(P)/13 507(P)/14
4396	709(P)/14
4404	611(P)/16
4422	1005(P)/14
4425	
	517(P)/16
4507	715(P)/16
4512	1007(P)/15
4597	1003(P)/09
4644	1106(T)/15
4825	110(T)/16 717(P)/16
4830	1104(T)/13 716(P)/16
4863	109(T)/16
4909	613(P)/12 810(P)/12 714(P)/16
4911	510(P)/15 811(P)/12 515(P)/15
4912	516(P)/15
4913	518(P)/16 519(P)/16
4920	520(P)/16
5051	1208(T)/13
6218	204(T)/16
6267	1114(P)/14
8010	610(T)/16
US 14832	712(T)/14
US 14884	715(T)/13
US 14853	1211(T)/14
US 14865	807(T)/15

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

*706 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – SAILING DIRECTIONS – CEN 308 — RIDEAU CANAL AND OTTAWA RIVER, FIRST EDITION, 2003 IS NOW AVAILABLE AS A PRINT-ON-DEMAND (POD) PRODUCT.

The Sailing Directions booklet *CEN 308* — *Rideau Canal and Ottawa River, First Edition, 2003* is now available as Print-on-Demand (POD) product. POD booklets are updated through Notices to Mariners to the date of printing. For instance, the POD version of CEN 308 now incorporates some 202 Notices to Mariners issued since 2003, which previously had to be manually added to the book. The Canadian Hydrographic Service (CHS) is converting all of its Sailing Directions to the POD format in response to requests received through our Level of Service initiative. Contact an authorized CHS dealer to purchase a new copy.

Please note that despite the new look, the content remains the same except that the Notices to Mariners have been incorporated up to the date of printing.

*713 FRASER RIVER/FLEUVE FRASER, SAND HEADS TO/À DOUGLAS ISLAND – ADVERTISMENT OF PROPOSED CHANGES.

Reference Chart: 3490

The Canadian Coast Guard advises that the following aid to navigation which was proposed for permanent discontinuance will remain in service:

Annieville Rock Wall #5 (LL 5235) (49° 11' 59.5"N 122° 54' 04.1"W)

Previous notice 213(P)/15 is cancelled.

(P2016-048)

*718(P) ALBERNI INLET - DAYBEACONS TO BE DISCONTINUED.

Reference Chart: 3668

The Canadian Coast Guard proposes to discontinue the following aids to navigation:

Somass River Norske Daybeacon #4 (LL 5079) (49° 14' 29.8"N 124° 49' 20.3"W) Somass River Norske Daybeacon #6 (LL 5079.4) (49° 14' 39.8"N 124° 49' 18.8"W) Somass River Norske Daybeacon #7 (LL 5079.6) (49° 14' 44.8"N 124° 49' 11.6"W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties.

Comments should be directed to the following within three months from the date of this notice:

Superintendent, Kevin Carrigan Aids & Waterways, Western Region Canadian Coast Guard 25 Huron Street Victoria, BC V8V 4V9 Telephone: 250-480-2602

Fax: 250-480-2702

Email: kevin.carrigan@dfo-mpo.gc.ca

Any objections must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(P2016-046)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3000 - Juan de Fuca Strait to/à Dixon Entrance - New Edition - 20-JAN-1989 - NAD 1927

22-JUL-2016

Replace EXERCISE AREA WP ZONE D'EXERCICES WP

LNM/D. 01-JAN-2016 53°41'00.0"N 126°00'00.0"W

With

EXERCISE AREA WP

Surface and air firings may be conducted in any part of WP if appropriate clearances have been obtained. However, the majority of firings are carried out in two areas designated West Coast Firing Area North (WCFA North), and West Coast firing Area South (WCFA South). Pecked lines enclose these areas. For information concerning firing operations call Prince Rupert Traffic on VHF, Channel 74.

ZONE D'EXERCICES WP

Les tirs de surface et aériens peuvent être exécutés dans n'importe quelle partie de la zone WP à condition d'avoir obtenu l'autorisation appropriée. Toutefois, la plupart des tirs sont exécutés à l'intérieur de deux zones désignées West Coast Firing Area North (WCFA North) et West Coast Firing Area South (WCFA South) où des tiretés délimitent ces zones. Pour obtenir des renseignements concernant les exercices de tir, communiquer avec Prince Rupert Traffic par radio VHF, voie 74.

DFO(6203306-05)

3001 - Vancouver Island / Île de Vancouver, Juan de Fuca Strait to/à Queen Charlotte Sound - New Edition - 23-FEB-2001 - NAD 1927

22-JUL-2016 LNM/D. 01-JAN-2016

Replace EX

EXERCISE AREA WP ZONE D'EXERCICES WP With

49°52′30.0″N 122°54′00.0″W

EXERCISE AREA WP

Surface and air firings may be conducted in any part of WP if appropriate clearances have been obtained. However, the majority of firings are carried out in two areas designated West Coast Firing Area North (WCFA North), and West Coast Firing Area South. (WCFA South). Pecked lines enclose these areas. For information concerning firing operations call Prince Rupert Traffic on VHF, Channel 74.

ZONE D'EXERCICES WP

Les tirs de surface et aériens peuvent être exécutés dans n'importe quelle partie de la zone WP à condition d'avoir obtenu l'autorisation appropriée. Toutefois, la plupart des tirs sont exécutés à l'intérieur de deux zones désignées West Coast Firing Area North (WCFA North) et West Coast Firing Area South (WCFA South) où des tiretés délimitent ces

South (WCFA South) où des tiretés délimitent ces zones. Pour obtenir des renseignements concernant les exercices de tir, communiquer avec Prince Rupert

Traffic par radio VHF, voie 74.

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389

DFO(6203306-06)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3311 - Pender Harbour - Sheet/Feuille 4 - New Edition - 31-DEC-1993 - NAD 1983

08-JUL-2016 LNM/D. 03-JUN-2016

Add depth of 1.3 metres 49°37′29.5″N 124°01′48.0″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570544

DFO(6203295-01)

3313 - Swanson Channel - Sheet/Feuille 8 - New Edition - 02-JAN-2009 - NAD 1983

15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Delete depth of 0.3 metres 48°50′49.8″N 123°29′31.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570239

DFO(6203308-01)

Add wreck showing a portion of superstructure at chart datum 48°50'49.9"N 123°29'34.1"W

(See Chart No. 1, K24)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570239

DFO(6203308-02)

48°50'49.8"N 123°29'31.8"W

3313 - Captain Passage - Sheet/Feuille 10 - New Edition - 02-JAN-2009 - NAD 1983

15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

depth of 0.3 metres (See Chart No. 1, I10)

Delete

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570239

DFO(6203308-01)

Add wreck showing a portion of superstructure at chart datum 48°50′49.9″N 123°29′34.1″W

(See Chart No. 1, K24)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570239

DFO(6203308-02)

3313 - Plumper Sound - Sheet/Feuille 11 - Nouvelle édition - 02-JANV-2009 - NAD 1983

24-JUN-2016 LNM/D. 17-JUIN-2016

Add Depth of 1.9 metres 48°47'47.3"N 123°12'28.1"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203287-01)

3313 - Plumper Sound - Sheet/Feuille 11 - New Edition - 02-JAN-2009 - NAD 1983

15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Add wreck with known depth of 5.1 metres 48°46′23.6″N 123°16′26.6″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203307-01)

08-JUL-2016 LNM/D. 01-JUL-2016

Add wreck with known depth of 4.5 metres 48°49'45.0"N 123°14'52.9"W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203292-01)

Reposition reported anchorage from 48°49'47.0"N 123°12'53.5"W

(see Chart No. 1, N10) to 48°49'35.0"N 123°14'30.0"W

DFO(6203292-03)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add wreck least depth known of 5.2 metres 48°46′20.4″N 123°16′19.7″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203297-01)

Add wreck least depth known of 5.2 metres 48°46′33.1″N 123°16′05.3″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203297-04)

Delete underwater rock of unknown depth, dangerous to surface 48°49'30.3"N 123°14'01.7"W

navigation

(See Chart No. 1, K13)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203299-01)

Add depth of 0.8 metres 48°49′30.2″N 123°14′02.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203299-02)

01-JUL-2016 LNM/D. 24-JUN-2016

Add wreck with known depth of 2.0 metres 48°48'32.3"N 123°11'44.1"W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203290-01)

Delete depth of 4.0 metres 48°48'31.0"N 123°11'42.0"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203290-02)

Add rock awash at chart datum 48°48'47.8"N 123°11'39.9"W

(See Chart No. 1, K12)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203290-04)

48°47'47.3"N 123°12'28.1"W

3313 - Georgeson Passage - Sheet/Feuille 12 - Nouvelle édition - 02-JANV-2009 - NAD 1983

24-JUN-2016 LNM/D. 17-JUIN-2016

Depth of 1.9 metres (See Chart No. 1, I10)

Add

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203287-01)

3313 - Georgeson Passage - Sheet/Feuille 12 - New Edition - 02-JAN-2009 - NAD 1983

08-JUL-2016 LNM/D. 01-JUL-2016

Add wreck with known depth of 4.5 metres 48°49′45.0″N 123°14′52.9″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203292-01)

Reposition reported anchorage from 48°49′44.0″N 123°14′52.5″W

(see Chart No. 1, N10) to 48°49'37.0"N 123°14'36.0"W

DFO(6203292-03)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete underwater rock of unknown depth, dangerous to surface 48°49'30.3"N 123°14'01.7"W

navigation

(See Chart No. 1, K13)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203299-01)

Add depth of 0.8 metres 48°49'30.2"N 123°14'02.9"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203299-02)

01-JUL-2016 LNM/D. 24-JUN-2016

Add wreck with known depth of 2.0 metres 48°48′32.3″N 123°11′44.1″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203290-01)

Delete depth of 4.0 metres 48°48'31.0"N 123°11'42.0"W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203290-02)

Delete depth of 2.4 metres 48°48′47.6″N 123°11′39.2″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203290-03)

Add rock awash at chart datum 48°48'47.8"N 123°11'39.9"W

(See Chart No. 1, K12)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203290-04)

3313 - Approaches to/Approches à Nanaimo - Sheet/Feuille 20 - New Edition - 02-JAN-2009 - NAD 1983

29-JUL-2016 LNM/D. 15-JUL-2016

Add wreck with known depth of 105 metres 49°09'17.5"N 123°51'37.6"W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570156

DFO(6203311-01)

Replace light FI G and radar reflector with port hand daybeacon 49°09'48.4"N 123°55'15.7"W

(See Chart No. 1 P1, S4, Qt)

DFO(6203312-01)

08-JUL-2016 LNM/D. 01-JUL-2016

Add wreck with known depth of 67 metres (See Chart No. 1, K26) 49°08′55.1″N 123°50′47.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570156

DFO(6203300-01)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

01-JUL-2016 LNM/D. 24-JUN-2016

Delete depth of 0.9 metres 49°09′50.2″N 123°55′12.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570383

DFO(6203291-01)

Add depth of 0.6 metres 49°09′50.5″N 123°55′12.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570383

DFO(6203291-02)

3441 - Haro Strait, Boundary Pass and/et Satellite Channel - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983

15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Add wreck with known depth of 5.1 metres 48°46′23.6″N 123°16′26.6″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203307-01)

08-JUL-2016 LNM/D. 24-JUN-2016

Add wreck least depth known of 5.2 metres 48°46′20.4″N 123°16′19.7″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203297-01)

Add wreck least depth known of 5.2 metres 48°46'33.1"N 123°16'05.3"W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203297-04)

3442 - North Pender Island to/à Thetis Island - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983

15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Add rock which covers and uncovers with drying height of 0.6 metres 48°53′39.7″N 123°25′42.4″W

(See Chart No. 1, K11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005

DFO(6203304-01)

Add depth of 1.2 metres 48°52′31.8″N 123°24′01.6″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005

DFO(6203304-02)

Add depth of 1.0 metres 48°53′41.1″N 123°25′46.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005

DFO(6203304-03)

Add wreck with known depth of 5.1 metres 48°46′23.6″N 123°16′26.6″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203307-01)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete	depth of 0.3 metres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA57023	48°50′49.8″N 123°29′31.8″W
Add	wreck showing a portion of superstructure at chart datum (See Chart No. 1, K24)	<i>DFO(6203308-01)</i> 48°50'49.9"N 123°29'34.1"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA57023	9 DFO(6203308-02)
08-JUL-2016 Add	wreck with known depth of 4.5 metres (See Chart No. 1, K26)	LNM/D. 01-JUL-2016 48°49'45.0"N 123°14'52.9"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA57018	6 DFO(6203292-01)
Add	wreck least depth known of 5.2 metres (See Chart No. 1, K26)	48°46′20.4″N 123°16′19.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186	DFO(6203297-01)
Add	wreck least depth known of 5.2 metres (See Chart No. 1, K26)	48°46′33.1″N 123°16′05.3″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186	DFO(6203297-04)
Delete	underwater rock of unknown depth, dangerous to surface navigation (See Chart No. 1, K13)	48°49'30.3"N 123°14'01.7"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA57018	6 DFO(6203299-01)
Add	depth of 0.8 metres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA57018	48°49'30.2"N 123°14'02.9"W
	This house allests Electronic Havigational Ghart. 674470000, 6767010	DFO(6203299-02)
01-JUL-2016 Add	wreck with known depth of 2.0 metres (See Chart No. 1, K26)	LNM/D. 24-JUN-2016 48°48'32.3"N 123°11'44.1"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA57018	6 DFO(6203290-01)
Delete	depth of 2.4 metres (See Chart No. 1, I10)	48°48'47.6"N 123°11'39.2"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA57018	6 DFO(6203290-03)
Add	rock awash at chart datum (See Chart No. 1, K12)	48°48'47.8"N 123°11'39.9"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA57018	6 DFO(6203290-04)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3443 - Thetis Island to/à Nanaimo - New Edition - 20-DEC-2002 - NAD 1983

29-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Add wreck with known depth of 105 metres 49°09′17.5″N 123°51′37.6″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570156

DFO(6203311-01)

08-JUL-2016 LNM/D. 01-JUL-2016

Add wreck with known depth of 67 metres (See Chart No. 1, K26) 49°08′55.1″N 123°50′47.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570156

DFO(6203300-01)

01-JUL-2016 LNM/D. 05-FEB-2016

Add depth of 0.6 metres 49°09′50.5″N 123°55′12.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570383

DFO(6203291-02)

3447 - Nanaimo Harbour and/et Departure Bay - New Edition - 21-DEC-2012 - World Geodetic System 1984

01-JUL-2016 LNM/D. 01-JAN-2016

Delete depth of 0.9 metres 49°09′50.2″N 123°55′12.5″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570383

DFO(6203291-01)

Add depth of 0.6 metres 49°09′50.5″N 123°55′12.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570383

DFO(6203291-02)

3456 - Halibut Bank to/à Ballenas Channel - New Chart - 01-JUL-2011 - NAD 1983

22-JUL-2016 LNM/D. 06-FEB-2015

Replace COMOX TRAFFIC 49°21′50.0″N 124°08′40.0″W

SECTOR / SECTUER 4 Channel / Voie 71

With

VICTORIA TRAFFIC SECTOR / SECTUER 4 Channel / Voie 71

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470756

DFO(6203306-10)

3458 - Approaches to/Approches à Nanaimo Harbour - New Edition - 10-MAR-1995 - NAD 1983

29-JUL-2016 LNM/D. 22-JUL-2016

Add wreck with known depth of 105 metres (See Chart No. 1, K26) 49°09′17.5″N 123°51′37.6″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570156

DFO(6203311-01)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

22-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Replac EXERCISE AREA WG ZONE D'EXERCICES WG

49°08′34.0″N 124°02′00.0″W

4th paragraph note with

Additional information affecting area WG may be obtained from Victoria Radio Station VAK by radio-

telephone.

е

Des renseignements supplémentaires affectant la zone WG peuvent être obtenus par radiotélé-

phone de la station radio Victoria VAK.

DFO(6203306-08)

49°08′12.0″N 124°02′00.0″W

Replace EXERCISE AREA WG ZONE D'EXERCICES WG

6th paragraph note with

(a) VHF Channel 21B (listen only)

(b) Winchelsea Island Control on VHF Channel 10

or Victoria Traffic on VHF Channel 11.

(a) Voie VHF 21B (écoute seulement)(b) Winchelsea Island Control Voie VHF 10

ou Victoria Traffic Voie VHF 11

DFO(6203306-09)

08-JUL-2016 LNM/D. 01-JUL-2016

Add wreck with known depth of 67 metres 49°08′55.1″N 123°50′47.0″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570156

DFO(6203300-01)

01-JUL-2016 LNM/D. 18-DEC-2015

Add depth of 0.6 metres 49°09′50.5″N 123°55′12.1″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570383

DFO(6203291-02)

3459 - Approaches to/Approches à Nanoose Harbour - New Edition - 24-OCT-1997 - NAD 1983

22-JUL-2016 LNM/D. 06-FEB-2015

Replace EXERCISE AREA WG ZONE D'EXERCICES WG 49°14'39.0"N 124°14'55.0"W

4th paragraph note with

Additional information affecting area WG may be obtained from Victoria Radio Station VAK by radio-

telephone.

Pour obtenir plus de détails sur la zone WG, communiquer avec la station radio VAK Victoria.

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570193

DFO(6203306-02)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Replace EXERCISE AREA WG ZONE D'EXERCICES WG 49°14'22.0"N 124°14'55.0"W

6th paragraph note with

(a) VHF Channel 21B (listen only)

(b) Winchelsea Island Control on VHF Channel 10

or Victoria Traffic on VHF Channel 11.

(a) Voie VHF 21B (écoute seulement)(b) Winchelsea Island Control Voie VHF 10

ou Victoria Traffic Voie VHF 11

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570193

DFO(6203306-04)

3475 - Dodd Narrows to/à Flat Top Islands - New Edition - 30-DEC-2005 - NAD 1983

29-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Add wreck with known depth of 105 metres 49°09′17.5″N 123°51′37.6″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570156

DFO(6203311-01)

08-JUL-2016 LNM/D. 20-MAY-2016

Add wreck with known depth of 67 metres 49°08′55.1″N 123°50′47.0″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070, CA570156

DFO(6203300-01)

3477 - Bedwell Harbour to/à Georgeson Passage - New Edition - 03-MAY-1985 - NAD 1927

22-JUL-2016 LNM/D. 15-JUL-2016

Delete depth of 1.9 metres 48°47'47.3"N 123°12'28.1"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203309-01)

Add depth of 1.9 metres 48°47'47.9"N 123°12'23.4"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203309-02)

15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Add wreck with known depth of 5.1 metres 48°46′24.2″N 123°16′21.9″W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186

DFO(6203307-01)

08-JUL-2016 LNM/D. 01-JUL-2016

Add wreck with known depth of 4.5 metres 48°49'45.6"N 123°14'48.2"W

(See Chart No. 1, K26)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186

DFO(6203292-01)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add	reported anchorage (See Chart No. 1, N10)	48°49'39.0"N 123°14'33.0"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186	DFO(6203292-02)
Add	wreck least depth known of 5.2 metres (See Chart No. 1, K26)	48°46′21.0″N 123°16′15.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186	DFO(6203297-01)
Add	wreck least depth known of 0.2 metres (See Chart No. 1, K26)	48°46′33.5″N 123°15′52.2″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186	DFO(6203297-02)
Add	depth of 3.5 metres	48°46′34.7″N 123°16′00.0″W
	(See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186	DFO(6203297-03)
Add	out of position wreck least depth known of 5.2 metres	48°46′33.8″N 123°16′00.6″W
	(See Chart No. 1, K26) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570186	
		DFO(6203297-04)
Delete	underwater rock of unknown depth, dangerous to surface navigation (See Chart No. 1, K13)	48°49′30.9″N 123°13′57.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186	DFO(6203299-01)
Add	depth of 0.8 metres (See Chart No. 1, I10)	48°49'30.8"N 123°13'58.2"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186	DFO(6203299-02)
01-JUL-2016		LNM/D. 24-JUN-2016
Add	wreck with known depth of 2.0 metres (See Chart No. 1, K26)	48°48′32.9″N 123°11′39.4″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186	DFO(6203290-01)
Delete	depth of 2.4 metres (See Chart No. 1, I10)	48°48′50.2″N 123°11′34.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186	DFO(6203290-03)
Add	rock awash at chart datum (See Chart No. 1, K12)	48°48′48.4″N 123°11′35.2″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570186	DFO(6203290-04)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3478 - Ganges Harbour and/et Long Harbour - New Edition - 12-JUL-2013 - NAD 1983

15-JUL-2016 LNM/D. 29-APR-2016

Delete depth of 0.3 metres 48°50′49.8″N 123°29′31.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570239

DFO(6203308-01)

Add wreck showing a portion of superstructure at chart datum 48°50′49.9″N 123°29′34.1″W

(See Chart No. 1, K24)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470005, CA570239

DFO(6203308-02)

3512 - Strait of Georgia, Central Portion/Partie Centrale - New Edition - 25-DEC-1998 - NAD 1983

22-JUL-2016 LNM/D. 18-SEP-2015

Replace EXERCISE AREA WG ZONE D'EXERCICES WG 49°30′50.0″N 123°35′09.0″W

4th paragraph note with

Additional information affecting area WG may be obtained from Victoria Radio Station VAK by radio-

telephone.

Pour obtenir plus de détails sur la zone WG, communiquer avec la station radio VAK Victoria.

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370382

DFO(6203306-01)

Replace EXERCISE AREA WG ZONE D'EXERCICES WG 49°29'20.0"N 123°35'09.0"W

6th paragraph note with

(a) VHF Channel 21B (listen only)

(b) Winchelsea Island Control on VHF Channel 10

or Victoria Traffic on VHF Channel 11.

(a) Voie VHF 21B (écoute seulement)(b) Winchelsea Island Control Voie VHF 10

ou Victoria Traffic Voie VHF 11

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370382

DFO(6203306-03)

3527 - Baynes Sound - New Edition - 06-APR-2001 - NAD 1983

29-JUL-2016 LNM/D. 27-MAY-2016

Add yellow cautionary pillar buoy, and legend 2 buoys/bouées 49°31′40.3″N 124°50′40.6″W

(See Chart No. 1, Q23,Qm)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470218

DFO(6203310-01)

Add yellow cautionary pillar buoy, and legend 2 buoys/bouées 49°31′36.2″N 124°50′37.1″W

(See Chart No. 1, Q23,Qm)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470218

DFO(6203310-02)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add yellow cautionary pillar buoy, and legend 2 buoys/bouées 49°31′58.6″N 124°49′32.3″W

(See Chart No. 1, Q23,Qm)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470218

DFO(6203310-03)

Add yellow cautionary pillar buoy, and legend 2 buoys/bouées 49°32′02.9″N 124°49′35.9″W

(see Chart No. 1, Q23,Qm)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470218

DFO(6203310-04)

3535 - Pender Harbour - New Edition - 16-AUG-1985 - NAD 1927

08-JUL-2016 LNM/D. 17-JUN-2016

Add depth of 1.3 metres 49°37′30.1″N 124°01′43.0″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570544

DFO(6203295-01)

3603 - Ucluelet Inlet to/à Nootka Sound - New Edition - 23-OCT-1981 - NAD 1927

22-JUL-2016 LNM/D. 07-FEB-2014

Replace EXERCISE AREA WP ZONE D'EXERCICES WP 49°32'20.0"N 125°56'30.0"W

With

EXERCISE AREA WP

Surface and air firings may be conducted in any part of WP if appropriate clearances have been obtained. However, the majority of firings are carried out in two areas designated West Coast Firing Area North (WCFA North), and West Coast Firing Area South. (WCFA South). Pecked lines enclose these areas. For information concerning firing operations call Prince Rupert Traffic on VHF, Channel 74.

ZONE D'EXERCICES WP

Les tirs de surface et aériens peuvent être exécutés dans n'importe quelle partie de la zone WP à condition d'avoir obtenu l'autorisation appropriée. Toutefois, la plupart des tirs sont exécutés à

l'intérieur de deux zones désignées West Coast Firing Area North (WCFA North) et West Coast Firing Area South (WCFA South) où des tiretés délimitent ces zones. Pour obtenir des renseignements concernant les exercices de tir, communiquer avec Prince Rupert

Traffic par radio VHF, voie 74.

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370208

DFO(6203306-07)

3675 - Nootka Sound - New Chart - 20-NOV-1998 - NAD 1983

Add

15-JUL-2016 LNM/D. 05-FEB-2016

submarine pipeline joining 49°42′41.0″N 126°30′18.3″W (See Chart No. 1, L41.1) 49°42′36.4″N 126°30′16.5″W

ee Chart No. 1, L41.1) 49°42′36.4″N 126°30′16.5″W and 49°42′27.1″N 126°30′02.0″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470352

DFO(6203301-01)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3724 - Caamaño Sound and A	approaches/et les approches -	New Edition - 23-MAY-1980 - Unknown

29-JUL-2016 LNM/D. 03-JUN-2016

Add depth of 3¼ fathoms 52°41′04.8″N 129°26′33.6″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203313-01)

Add depth of 41/4 fathoms 52°41′22.0″N 129°26′14.8″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203313-02)

3726 - Laredo Sound and Approaches - New Edition - 23-MAY-1980 - Unknown

29-JUL-2016 LNM/D. 27-MAY-2016

Add depth of 6 fathoms 52°38′30.6″N 129°27′56.6″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203313-03)

Add depth of 1% fathoms 52°37′12.2″N 129°28′55.4″W

(See Chart No. 1, I10)

DFO(6203313-04)

3795 - Langley Passage, Estevan Group - New Edition - 27-MAR-2015 - World Geodetic System 1984

15-JUL-2016 LNM/D. 11-MAR-2016

Add rock which covers and uncovers with drying height of 2.7 metres 53°04′39.3″N 129°44′15.2″W

(See Chart No. 1, K11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570722

DFO(6203303-01)

3808 - Juan Perez Sound - New Edition - 30-DEC-2005 - NAD 1983

29-JUL-2016 LNM/D. 02-OCT-2015

Delete depth of 5.8 metres 52°38′01.1″N 131°25′30.0″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470330

DFO(6203314-01)

Add depth of 1.3 metres 52°38′00.5″N 131°25′32.9″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470330

DFO(6203314-02)

3909 - Welcome Harbour - New Chart - 11-DEC-1987 - NAD 1983

08-JUL-2016 LNM/D. 25-DEC-2015

Delete depth of 7.0 metres 54°01′25.3″N 130°38′47.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-01)

Add depth of 1.3 metres 54°01′25.2″N 130°38′46.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-02)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete	depth of 13.7 metres (See Chart No. 1, I10)	54°00′14.6″N 130°39′08.8″W			
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570232	DFO(6203294-03)			
Add	depth of 2.7 metres (See Chart No. 1, I10)	54°00′14.5″N 130°39′09.8″W			
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232	DFO(6203294-04)			
Delete	depth of 3.7 metres (See Chart No. 1, I10)	53°59′35.0″N 130°38′16.5″W			
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232	DFO(6203294-05)			
Add	depth of 1.6 metres	53°59′34.6″N 130°38′16.4″W			
	(See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232	DFO(6203294-06)			
Delete	depth of 4.6 metres (See Chart No. 1, I10)	53°59′33.8″N 130°38′50.7″W			
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232	DFO(6203294-07)			
Add	depth of 3.9 metres (See Chart No. 1, I10)	53°59′33.9″N 130°38′49.2″W			
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570232	DFO(6203294-08)			
Add	depth of 2.8 metres (See Chart No. 1, I10)	53°59′35.3″N 130°38′50.8″W			
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232	DFO(6203294-09)			
Add	depth of 2.1 metres (See Chart No. 1, I10)	53°59′39.5″N 130°38′53.8″W			
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570232	DFO(6203294-10)			
3956 - Malacca Passage to/à Bell Passage - New Edition - 01-MAR-1996 - NAD 1983					
15-JUL-2016		LNM/D. 08-JUL-2016			
Add	depth of 1.4 metres (See Chart No. 1, I10)	54°05′33.3″N 130°26′23.1″W			
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315	DFO(6203305-01)			
08-JUL-2016		LNM/D. 24-JUN-2016			
Add	out of position depth of 1.3 metres (See Chart No. 1, I11)	54°01′25.2″N 130°38′46.7″W			

DFO(6203294-02)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-04)

Add out of position depth of 1.6 metres 53°59′34.6″N 130°38′16.4″W

(See Chart No. 1, I11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-06)

Delete depth of 4.6 metres 53°59'33.1"N 130°38'50.3"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-07)

Add depth of 2.8 metres 53°59'35.3"N 130°38'50.8"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-09)

Delete depth of 4.3 metres 54°06′37.7″N 130°26′35.4″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6203298-01)

Add rock which covers and uncovers with drying height of 4.3 metres 54°06'37.8"N 130°26'35.7"W

(See Chart No. 1, K11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6203298-02)

3957 - Approaches to/Approches à Prince Rupert Harbour - New Edition - 05-JUN-1998 - NAD 1983

15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016
15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2010

Add rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres 54°15′04.2″N 130°22′10.5″W

(See Chart No. 1, K11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074, CA570125

DFO(6203302-01)

08-JUL-2016 LNM/D. 24-JUN-2016

Delete depth of 4.3 metres 54°06′37.7″N 130°26′35.4″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6203298-01)

Add rock which covers and uncovers with drying height of 4.3 metres 54°06′37.8″N 130°26′35.7″W

(See Chart No. 1, K11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315

DFO(6203298-02)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

15-JUL-2016 LNM/D. 08-JUL-2016

Add rock which covers and uncovers with drying height of 0.2 metres 54°15′04.2″N 130°22′10.5″W

(See Chart No. 1, K11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470074, CA570125

DFO(6203302-01)

08-JUL-2016 LNM/D. 24-JUN-2016

Amend printing error on light F RWG by extending sector limits out to 7 54°15′13.2″N 130°20′45.6″W

kilometres from light on certain copies

LL(703.3) DFO(6203293-01)

Add breakwater joining 54°19′07.2″N 130°19′16.2″W

(See Chart No. 1, F4.1) 54°19'08.5"N 130°19'17.9"W and 54°19'12.4"N 130°19'16.6"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570715

DFO(6203296-01)

Add light marked, FI (Priv) 54°19′12.4″N 130°19′16.6″W

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570715

DFO(6203296-02)

Add pontoon between 54°19′09.2″N 130°19′12.6″W

(See Chart No. 1, F16) and 54°19′10.8″N 130°19′15.6″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570715

DFO(6203296-03)

Add pontoon joining 54°19′09.6″N 130°19′13.3″W

(See Chart No. 1, F16) 54°19′10.7″N 130°19′11.6″W and 54°19′12.1″N 130°19′14.2″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570715

DFO(6203296-04)

3964 - Tuck Inlet - New Edition - 30-APR-1999 - NAD 1983

08-JUL-2016 LNM/D. 24-JUN-2016

Add breakwater joining 54°19′07.2″N 130°19′16.2″W

(See Chart No. 1, F4.1) 54°19'08.5"N 130°19'17.9"W and 54°19'12.4"N 130°19'16.6"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570715

DFO(6203296-01)

Add light marked, FI (Priv) 54°19′12.4″N 130°19′16.6″W

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570715

DFO(6203296-02)

Add pontoon between 54°19′09.2″N 130°19′12.6″W

(See Chart No. 1, F16) and 54°19′10.8″N 130°19′15.6″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570715

DFO(6203296-03)

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add pontoon joining 54°19′09.6″N 130°19′13.3″W

(See Chart No. 1, F16) 54°19′10.7″N 130°19′11.6″W and 54°19′12.1″N 130°19′14.2″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570715

DFO(6203296-04)

3987 - Kitkatla Channel and/et Porcher Inlet - New Chart - 25-DEC-2009 - NAD 1983

08-JUL-2016 LNM/D. 11-MAR-2016

Delete depth of 7.0 metres 54°01′25.3″N 130°38′47.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-01)

Add depth of 1.3 metres 54°01′25.2″N 130°38′46.7″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-02)

Add depth of 2.7 metres 54°00′14.5″N 130°39′09.8″W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-04)

Delete out of position depth of 3.7 metres 53°59′35.0″N 130°38′16.5″W

(See Chart No. 1, I11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-05)

Add out of position depth of 1.6 metres 53°59'34.6"N 130°38'16.4"W

(See Chart No. 1, I11)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-06)

Delete depth of 4.6 metres 53°59'33.8"N 130°38'50.7"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-07)

Add depth of 2.8 metres 53°59'35.3"N 130°38'50.8"W

(See Chart No. 1, I10)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470624, CA570232

DFO(6203294-09)

6251 - Red River / Rivière Rouge to/à Gull Harbour - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 26-MAY-2000 - NAD 1927

29-JUL-2016 LNM/D. 31-AUG-2007

Add obstruction, depth unknown Rep (2016) 50°28′30.4″N 096°35′03.2″W

(See Chart No. 1, K40)

DFO(6604223-01)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

7750 - Cambridge Bay - New Edition - 19-JAN-2007 - NAD 1983

08-JUL-2016 LNM/D. 03-OCT-2014

Delete crib with depth of 6.1 metres 69°06′48.1″N 105°03′38.1″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473332, CA573333

DFO(6604215-01)

7750 - Cambridge Bay Harbour - New Edition - 19-JAN-2007 - NAD 1983

08-JUL-2016 LNM/D. 03-OCT-2014

Delete crib with depth of 6.1 metres 69°06′48.1″N 105°03′38.1″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA473332, CA573333

DFO(6604215-01)

Delete submarine power cable joining 69°06′50.1″N 105°03′36.6″W

(See Chart No. 1, L31.1) 69°06′49.5″N 105°03′38.8″W

and 69°06′48.1″N 105°03′38.1″W This notice affects Electronic Navigational Chart: CA573333

DFO(6604215-02)

Add crib with depth of 11.5 metres 69°06′45.7″N 105°03′53.6″W

(See Chart No. 1, Fb,Ka)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA573333

DFO(6604215-04)

Add submarine power cable joining 69°06′50.1″N 105°03′36.6″W

(See Chart No. 1, L31.1) 69°06′47.0″N 105°03′51.0″W

and 69°06'45.7"N 105°03'53.6"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA573333

DFO(6604215-05)

SECTION 3 CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

British Columbia, Volume 1, Seventeenth Edition, 2004 —

Chapter 10 — After paragraph 395

Insert: 395.1 A **submarine pipeline** extends 0.5 mile SE from the

marina.

(P2016-15.1)

Chapter 10 — Adjacent to paragraph 395.1, add a caution pictograph.

(P2016-15.2)

PAC 200 — General Information, Pacific Coast, Second Edition, 2006 —

Chapter 1 — Delete paragraph 52

Replace by: 52 The Vancouver Traffic Zone includes waters

from the northern tip of Vancouver Island down the Queen Charlotte Strait and the Strait of Georgia to Victoria. The Vancouver Zone is divided up into four sectors, all the

responsibility of Victoria MCTS Centre.

(P2016-19.1)

Chapter 1 — Paragraph 53

Delete: "The northern Sector ... on Vancouver Island."

(P2016-19.2)

Chapter 1 — Paragraph 56

Delete: "Permission to hold a regatta, ... or Prince Rupert Traffic."

Replace by: Permission to hold a regatta, marine parade or race should

be requested from Victoria Traffic or Prince Rupert Traffic.

(P2016-19.3)

Chapter 1 — Paragraph 59

Delete: • Comox (49°45′00″N, 124°56′39″W) ComoxTraffic;

(P2016-19.4)

Chapter 1 — Paragraph 69

Delete: "This sector ... Channel 71 (156.575 MHz)."

Replace by: This sector is administered by Victoria Traffic call sign

VAK, assigned frequency is Channel 71 (156.575 MHz).

(P2016-19.5)

Chapter 3 — Table in the vicinity of paragraph 33

Make the following changes in the "Purpose" column.

Channel	Purpose						
71	VTS Prince Rupert Sector 2						
83A	Ship and Canadian Coast Guard						
	working frequency (Victoria)						

(P2016-19.6)

SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Chapter 3 — Delete paragraph 41 Replace by: 41 The Canadian Coast Guard maintains a system of communications between shore Marine Communications and Traffic Services (MCTS) Centres and vessels navigating in Canadian coastal and inland waterways. MCTS Centres in British Columbia having ship-shore communications facilities are: Prince Rupert call sign VAJ Sector 1 North Channel 11 Sector 1 South Channel 74 Sector 2 Channel 71 (54°17'51"N, 130°25'26"W); **Victoria** call sign *VAK* Sector 1 Channel 11 Sector 2 Channel 74 Sector 3 Channel 12 Sector 4 Channel 71 (49°19'32"N, 123°07'56"W). (P2016-19.7) Chapter 3 — Delete paragraph 76 In Canada MCTS Centres use AIS to monitor Replace by: 76 vessel traffic movement. (P2016-19.8) PAC 201 — Juan de Fuca Strait and Strait of Georgia, First Edition, 2012 — Chapter 6 — Paragraph 365, last line Add: Two wrecks with 5.2 m and 5.1 m over them lie south of the boat ramp close to shore. (P2016-12.3) Chapter 6 — Paragraph 370, last line Add: A wreck with 5.2 m over it lies south of the wharf on the west side of the charted underwater rock and another wreck with 0.2 m over it lies on the east side of the same rock. (P2016-12.1) Chapter 6 — Adjacent to paragraph 370, add a caution pictograph. (P2016-12.2) Chapter 6 — Paragraph 411, after "below-water rocks in it." Insert: A wreck with 2 m over it lies east of Church Cove, approximately 0.1 mile from shore. (P2016-13.1) Chapter 6 — Adjacent to paragraph 411, add a caution pictograph. (P2016-13.2)

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

Chapter 6 — Paragraph 416
Delete: with less than 2 m over it
Replace by: with 0.8 m over it

(P2016-10.1)

SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Chapter 6 — Paragraph 417, after "the piles extending from it."

Insert: A wreck with 4.5 m over it lies SW of the piles.

(P2016-11.1)

Chapter 6 — Paragraph 512, last line

Add: A wreck that covers and uncovers lies close to shore, NW of the breakwater.

(P2016-16.1)

Chapter 6 — Adjacent to paragraph 512, add a caution pictograph.

(P2016-16.2)

Chapter 7 — After paragraph 44

Insert: 44.1 Designated deep sea ship **anchorage** NA-1 lies in the centre of Northumberland Channel across from Harmac. Two **wrecks** lie in the vicinity of the anchorage; one, with 67 m over it, lies just north and the other, 1 mile NW, has 105 m over it.

(P2016-09.1)

Chapter 7 — Adjacent to paragraph 44.1, add caution and anchorage pictographs.

(P2016-09.2)

Chapter 8 — Paragraph 9
Delete: *Comox Traffic*Replace by: *Victoria Traffic*

(P2016-18.1)

Chapter 8 — Delete paragraph 10

Replace by: 10 Special operating procedures when changing from Sector One to Sector Four require:

- a) Northbound vessels to call *Victoria Traffic* Channel 11 and check out of Sector One then call *Victoria Traffic* Channel 71 for Sector Four
- b) Southbound vessels to call *Victoria Traffic* Channel 71 and check out of Sector Four then call *Victoria Traffic* Channel 11 for Sector One.

(P2016-18.2)

Chapter 8 — Paragraph 12 Delete: (Comox Traffic) Replace by: (Victoria Traffic)

(P2016-18.3)

Chapter 8 — Delete paragraph 244.

(P2016-18.4)

Chapter 9 — Paragraph 101

Delete: 2.2 m Replace by: 1.3 m

(P2016-14.1)

SECTION 4 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

INDEX — After "Chum Point, C9/P282" Insert: Church Cove, C6/P411

(P2016-13.3)

INDEX — After "Comox Harbour, C8/P161"

Delete: Comox Marine Communications and Traffic Services Centre, C8/P244

(P2016-18.5)

PAC 205 — Inner Passage, Queen Charlotte Sound to Chatham Sound, First Edition, 2002 —

APPENDICES — Marina Facilities Table

Delete the **Marina Facilities** Table and replace with the new one provided in **Section 4** of this Monthly Edition. http://www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/072016-west-sec4-marina-facilities-table-pac205.pdf (P2016-17.1)

SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks Fog Signals
-----	------	---------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------	-----------------------	-------------------------------------------	----------------------------

The amendments have been highlighted in yellow

PACIFIC

> Chart:3475 Edn 07/16

CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET.

Name of Ship or Sender					Oate:	
Address of Sender:	 Street #			reet Name		
		40			/ - 0 .	
Town / City:					-	
Tel / Fax / E-mail addres	ss of sender:					
Observation Date:		Tir	me (UTC):		
Geographical Position:						
Coordinate Position: La	t:		Lo	ong:		
Position Method:	☐ DGPS	☐ GPS with WA	AAS	□ GPS	☐ Radar	□Other
Horizontal Datum Used:		□WGS 84		□ NAD 27		Other
Estimated Position Accu	ıracy:					
Chart #:		Da	atum:	□ NAD 27		NAD 83
Chart Edition:		La	st Corre	ction applied:		
Publications affected: (C	Quote Volume a	nd page):				
*Full details (Attach add	itional sheets as	s necessary)				
Mariners are requested t discovered, changes are necessary.						
In the case of new or su future investigations. Ite method used to position Canadian Hydrographic	ms of interest ir the item. It is h	nclude heights, de	epths, ph	ysical descripti	on, type of b	ottom and equipment
Reports should be made should be confirmed in w		Marine Communic	ations ar	nd Traffic Servic	ces Centre (N	MCTS) and
Leader, Notices to Marin Canadian Coast Guard Department of Fisheries Montréal, Qc H2Y 2E7				ase of informat ist of Lights, Bu		ng aids to navigation g Signals.
Notmar.XNCR@dfo-mp						
Director General, Canac Oceanographic Services Department of Fisheries Ottawa, Ontario, K1A 0E	and Oceans	nic Service &	or wher			ngers to navigation ections" appear

CHSINFO@dfo-mpo.gc.ca

Or general questions on Coast Guard programs or services please send an e-mail message to: info@dfo-mpo.gc.ca